

A BIZOTTSÁG 910/2006/EK RENDELETE

(2006. június 20.)

a Közösségen belül működési tilalom alá tartozó légi fuvarozóknak a 2111/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. fejezetében említett közösségi listájának létrehozásáról szóló 474/2006/EK bizottsági rendelet módosításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Közösségen belül működési tilalom alá tartozó légi fuvarozók közösségi listájának elfogadásáról és az üzemeltető fuvarozó kiléte tekintetében a légi közlekedés utasainak tájékoztatásáról, valamint a 2004/36/EK irányelv 9. cikkének hatályon kívül helyezéséről szóló, 2005. december 14-i 2111/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ (a továbbiakban: az alaprendelet) és különösen annak 4. cikkére,

mivel:

(1) A Bizottság elfogadta a Közösségen belül működési tilalom alá tartozó légi fuvarozóknak a 2111/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. fejezetében említett közösségi listájának létrehozásáról szóló, 2006. március 22-i 474/2006/EK bizottsági rendeletet ⁽²⁾.

(2) Az alaprendelet 4. cikkének (2) bekezdésével és a Közösségen belül működési tilalom alá tartozó légi fuvarozóknak a 2111/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. fejezetében említett közösségi listája végrehajtási szabályainak megállapításáról szóló, 2006. március 22-i 473/2006/EK rendelet ⁽³⁾ 2. cikkével összhangban bizonyos tagállamok további, a területükön tilalom alá tartozó légi fuvarozókról, illetve a tilalmakhoz vezető okokról és egyéb vonatkozó információkról tájékoztatták a Bizottságot.

(3) Az alaprendelet 4. cikkének (3) bekezdésével összhangban bizonyos tagállamok a közösségi lista frissítésének összefüggésében fontos információkról tájékoztatták a Bizottságot. Ennek alapján a Bizottságnak saját kezdeményezésére vagy a tagállamok kérésére döntést kell hoznia a közösségi lista frissítéséről.

(4) Az alaprendelet 7. cikkével és a 473/2006/EK rendelet 4. cikkével összhangban a Bizottság közvetlenül – vagy ha ez nem bizonyult lehetségesnek, a szabályozási felügyeletükért felelős hatóságokon keresztül – értesítette az összes érintett légi fuvarozót, megjelölve azon legfőbb tényeket és megfontolásokat, amelyek a rájuk vonatkozó Közösségen belüli működési tilalom alkalmazásáról szóló döntés alapjául szolgálnak.

(5) Az alaprendelet 7. cikkével és a 473/2006/EK rendelet 4. cikkével összhangban a Bizottság lehetőséget biztosított az érintett légi fuvarozóknak, hogy betekintést nyerjenek a tagállamok által átadott dokumentációkba, hogy írásos megjegyzéseket nyújtsanak be, és hogy tíz munkanapon belül szóbeli beszámolót tartsanak a Bizottság és a repülésbiztonsági bizottság ⁽⁴⁾ számára.

(6) A 473/2006/EK rendelet 3. cikkével összhangban a Bizottság és különleges esetekben bizonyos tagállamok megbeszélést folytattak az érintett légi fuvarozók szabályozási felügyeletéért felelős illetékes hatóságokkal.

Buraq Air

(7) A Buraq Air bizonyítékot nyújtott be arra vonatkozóan, hogy a 474/2006/EK rendelet B. mellékletébe sorolására alapot nyújtó árufuvarozói működése befejeződött.

(8) A Buraq Air szabályozási felügyeletéért felelős líbiai hatóságok garantálták, hogy a Buraq Air működése megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak.

(9) Ezért a közös követelmények alapján és a tényleges megfelelés megfelelő földi ellenőrzéseken keresztüli megvizsgálásának sérelme nélkül megállapításra került, hogy a Buraq Air számára engedélyezhető a Közösségen belüli működés, tehát el kell távolítani a B. mellékletből.

⁽¹⁾ HL L 344., 2005.12.27., 15. o.

⁽²⁾ HL L 84., 2006.3.23., 14. o.

⁽³⁾ HL L 84., 2006.3.23., 8. o.

⁽⁴⁾ A bizottságot a polgári légi közlekedés területén a műszaki előírások és a közigazgatási eljárások összehangolásáról szóló, 1991. december 16-i 3922/91/EGK tanácsi rendelet (HL L 373., 1991.12.31., 4. o.) 12. cikke hozta létre.

A Kongói Demokratikus Köztársaság, Egyenlítői-Guinea, Libéria, Sierra Leone és Szváziföld légi fuvarozói

- (10) Az ICAO kódnyilvántartásának legutóbbi változata olyan, a Kongói Demokratikus Köztársaság, Egyenlítői-Guinea, Libéria, Sierra Leone és Szváziföld szabályozási felügyeletért felelős hatóságai által engedélyezett légi fuvarozókra utal, amelyek nem szerepelnek egyenként a közösségi listán.
- (11) Az e légi fuvarozók szabályozási felügyeletéért felelős kongói demokratikus köztársasági, libériai, Sierra Leone-i és szváziföldi hatóságok a Bizottság kérését követően nem nyújtottak be arra vonatkozó bizonyítékot, hogy e fuvarozók beszüntették volna tevékenységüket.
- (12) Az egyenlítői-guineai hatóságok arról tájékoztatták a Bizottságot, hogy a megfelelő biztonsági követelményeknek nem megfelelő légi fuvarozók működési engedélyeinek bevonása gyorsan halad. Ugyanakkor az egyenlítői-guineai hatóságoknak kiegészítő technikai eszközöket kell biztosítaniuk annak érdekében, hogy a Közösség e légitársaságokat eltávolíthassa az A. mellékletből.
- (13) Egyenlítői-Guinea hatóságai arról is tájékoztatták a Bizottságot, hogy javításra irányuló cselekvési tervet dolgoztak ki annak érdekében, hogy a Chicagói Egyezmény alapján rájuk vonatkozó kötelezettségeikkel összhangban alkalmazzák és végrehajtsák a vonatkozó biztonsági előírásokat, és megfelelő biztonsági felülvizsgálatnak vethessék alá az Egyenlítői-Guineában engedélyezett fuvarozókat. Ugyanakkor Egyenlítői-Guinea hatóságai jelezték, hogy a javításra irányuló cselekvési terv végrehajtásához több időre van szükségük.
- (14) Ezért az átláthatóság és az egységesség érdekében minden, a Kongói Demokratikus Köztársaságban, Egyenlítői-Guineában, Libériában, Sierra Leone-ban és Szváziföldön engedélyezett és az ICAO kódnyilvántartásába bejegyzett légi fuvarozót az A. mellékletbe kell sorolni.

Air West Co. Ltd

- (15) Komoly biztonsági hiányosságok igazolt bizonyítékai állnak rendelkezésre a Szudánban engedélyezett Air West Co. Ltd. légi fuvarozó bizonyos tevékenységei tekintetében. A hiányosságokat Németország a SAFA-program alapján végzett földi ellenőrzései során azonosította ⁽¹⁾.
- (16) Az Air West Co. Ltd.-nek a németországi polgári légiközlekedési hatóság vizsgálatára adott válasza szerint cselekvési terv jött létre a földi ellenőrzés során azonosított biztonsági hiányosságok orvoslására. Ugyanakkor továbbra sem állnak rendelkezésre bizonyítékok az azon tevékenységekre vonatkozó megfelelő cselekvési terv végrehajtására, amelyek kapcsán a biztonsági hiányosságokat megállapították.

- (17) Az Air West Co. Ltd. szabályozási felügyeletéért felelős szudáni hatóságok nem nyújtottak be elegendő információt az Air West Co. e tevékenységeinek biztonságát illetően, amikor kétségek merültek fel Németország és a Bizottság részéről.
- (18) Németország nemrégiben végzett vizsgálata az Il-76-os légi jármű (lajstromjel: ST-EWX) tekintetében nem eredményezett jelentős ténymegállapításokat ⁽²⁾.
- (19) Ezért a közös követelmények alapján megállapításra került, hogy az Air West Co. Ltd. az Il-76-os légi jármű (lajstromjel: ST-EWX) által biztosított járatok kivételével nem felel meg a vonatkozó biztonsági előírásoknak, így minden más tevékenységét illetően a B. mellékletbe sorolandó.

Blue Wing Airlines

- (20) Igazolt bizonyítékok állnak rendelkezésre a Chicagói Egyezmény alapján létrejött különleges biztonsági követelményeknek való meg nem felelést illetően. A hiányosságokat Franciaország a SAFA-program alapján végzett földi ellenőrzései ⁽³⁾ során azonosította.
- (21) A Blue Wing Airlines a tevékenysége biztonsági kérdéseire irányuló vizsgálat során nem válaszolt megfelelően a franciaországi polgári légiközlekedési hatóságnak és a Bizottságnak.
- (22) Ezért a közös követelmények alapján megállapításra került, hogy a Blue Wing Airlines nem felel meg a vonatkozó biztonsági előírásoknak.

Sky Gate International Aviation

- (23) Miközben a Sky Gate International Aviation működési engedélyét a Kirgiz Köztársaság bocsátotta ki, bizonyítékok állnak rendelkezésre arra vonatkozóan, hogy a légitársaság elsődleges üzleti tevékenységének helye a Chicagói Egyezmény 6. mellékletében foglalt követelmények és a kirgiz polgári légiközlekedési hatóság által megjelölt tevékenységi hely ellenére nem Kirgizisztánban található.

⁽¹⁾ LBA/D-2006-94, LBA/D-2006-97.

⁽²⁾ LBA-D-2006-294.

⁽³⁾ 0367-06-DAC AG.

- (24) A Sky Gate International Aviation nem válaszolt megfelelően az elsődleges üzleti tevékenységének helyére vonatkozóan az Egyesült Királyság polgári légiközlekedési hatósága és a Bizottság által folytatott vizsgálat során.
- (25) A Sky Gate International szabályozási felügyeletéért felelős kirgiz köztársasági hatóságok nem nyújtottak be bizonyítékot arról, hogy képesek a fuvarozó biztonsági felügyeleti tevékenységének elvégzésére.
- (26) Ezért a közös követelmények alapján megállapításra került, hogy a Sky Gate International Aviation nem felel meg a vonatkozó biztonsági előírásoknak.

Star Jet

- (27) Miközben a Star Jet működési engedélyét a Kirgiz Köztársaság bocsátotta ki, bizonyítékok állnak rendelkezésre arra vonatkozóan, hogy a légitársaság elsődleges üzleti tevékenységének helye a Chicagói Egyezmény 6. mellékletében foglalt követelmények ellenére nem Kirgizisztánban található.
- (28) A Star Jet három olyan Lockheed L-1011-es Tristar légi járművet üzemeltet, amelyek gyártási száma megegyezik a szabályozási felügyeletért felelős Sierra Leone-i hatóságok által engedélyezett, a Star Air által üzemeltetett és a Közösségben tilalom tárgyát képező három légi jármű gyártási számával.
- (29) A Star Jet nem válaszolt megfelelően az elsődleges üzleti tevékenységének helyére vonatkozóan az Egyesült Királyság polgári légiközlekedési hatósága és a Bizottság által folytatott vizsgálat során.
- (30) A Star Jet szabályozási felügyeletéért felelős kirgiz köztársasági hatóságok nem nyújtottak be bizonyítékot arról, hogy képesek a fuvarozó biztonsági felülvizsgálati tevékenységének elvégzésére.
- (31) Ezért a közös követelmények alapján megállapításra került, hogy a Star Jet nem felel meg a vonatkozó biztonsági előírásoknak.

GST Aero Air Company

- (32) A GST Aero Air Company szabályozási felügyeletéért felelős kazahsztáni hatóságok érvényes légialkalmassági engedéllyel rendelkező és a szükséges biztonsági beren-

dezésekkel felszerelt három légi járművet tartalmazó listát nyújtott be Olaszország részére. Ezenkívül értesítették Olaszországot, hogy javításra irányuló cselekvési tervet dolgoztak ki az Olaszország által a GST Aero Company végzett földi ellenőrzések során megállapított biztonsági hiányosságok orvoslására ⁽¹⁾.

- (33) Ugyanakkor továbbra sem állnak rendelkezésre bizonyítékok azzal kapcsolatban, hogy megfelelő cselekvési tervet hajtanak végre azon hiányosságok vonatkozásában, amelyeket a GST Aero Air Company működési eljárásai során megállapítottak.
- (34) Ezért a közös követelmények alapján megállapításra került, hogy a GST Aero Air Company nem felel meg a vonatkozó biztonsági előírásoknak, így azt továbbra is az A. mellékletbe kell sorolni.

Mauritánia légifuvarozói

- (35) Mint azt a 474/2006/EK rendelet 99. preambulumbekézése vázolja, az Air Mauritanie szabályozási felügyeletéért felelős mauritániai hatóságoknak és a felelősségi körükbe tartozó vállalkozásoknak 2006. május 23-a előtt értékelést kellett volna készíteniük. Értékelési látogatás keretében 2006. május 22-én európai szakértők egy csoportja utazott Mauritániába. Jelentésük azt bizonyítja, hogy az alaprendelet mellékletében található közös kritériumok nem teljesülnek. Ezért az Air Mauritanie-t a Közösségen belül működési tilalom alá tartozó légitársaságok listájába kell sorolni.
- (36) Mauritánia polgári légiközlekedési ágazata jelentős változásokon ment keresztül, különösen egy sor új polgári légiközlekedési jogszabály elfogadásának köszönhetően. 2007 első felében további értékelést kell elvégezni az új jogszabályok, követelmények és eljárások végrehajtása tekintetében.

Általános megfontolások a jegyzékbe felvett más fuvarozókkal kapcsolatban

- (37) A Bizottsághoz mindeddig és az általa küldött kifejezett kérések ellenére nem érkezett bizonyíték megfelelő orvosló intézkedés teljes körű végrehajtására a 2006. március 24-én felállított listán szereplő más légi fuvarozók vagy e fuvarozók szabályozási felügyeletéért felelős hatóságok részéről. Ezért a közös követelmények alapján megállapításra került, hogy e légi fuvarozók továbbra is működési tilalom tárgyát képezik.

⁽¹⁾ ENAC-IT-2005-166, ENAC-IT-2005-370.

(38) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a repülésbiztonsági bizottság véleményével,

1. A. melléklete helyébe e rendelet A. melléklete lép.

2. B. melléklete helyébe e rendelet B. melléklete lép.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 474/2006/EK rendelet a következőképpen módosul:

2. cikk

E rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. június 20-án.

a Bizottság részéről

Jacques BARROT

alelnök

A. MELLÉKLET

AZON LÉGI FUVARÓZÓK LISTÁJA, AMELYEK TELJES MŰKÖDÉSE TILALOM TÁRGYÁT KÉPEZI A KÖZÖSSÉGEN BELÜL ⁽¹⁾

A légi fuvarozó jogalanyának az AOC-ban feltüntetett megnevezése (és kereskedelmi neve, amennyiben különbözik)	Működési engedély (AOC) száma vagy üzemeltetési engedély száma	ICAO-kód szerinti meghatározás	Az üzemeltető állama
Air Koryo	Ismeretlen	KOR	Koreai Népi Demokratikus Köztársaság (KDN)
Air Service Comores	Ismeretlen	Ismeretlen	Comore-szigetek
Ariana Afghan Airlines ⁽¹⁾	009	AFG	Afganisztán
BGB Air	AK-0194-04	POI	Kazahsztán
Blue Wing Airlines	SRSH-01/2002	BWI	Surinam
GST Aero Air Company	AK-020304	BMK	Kazahsztán
Phoenix Aviation	02	PHG	Kirgizisztán
Phuket Airlines	07/2544	VAP	Thaiföld
Reem Air	07	REK	Kirgizisztán
Silverback Cargo Freighters	Ismeretlen	VRB	Ruanda
Sky Gate International Aviation	14	SGD	Kirgizisztán
Star Jet	30	SJB	Kirgizisztán
A Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK) szabályozási felügyeletért felelős hatósága által engedélyezett valamennyi légi fuvarozó, beleértve		—	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
Africa One	409/CAB/MIN/TC/017/2005	CFR	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
AFRICAN BUSINESS AND TRANSPORTATIONS	Ismeretlen	ABB	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
AFRICAN COMPANY AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/017/2005	FPY	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
AIGLE AVIATION	Minisztériumi engedélyezés	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
AIR BOYOMA	Minisztériumi engedélyezés	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
AIR CHARTER SERVICES (ACS)	Ismeretlen	CHR	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
AIR KASAI	409/CAB/MIN/TC/010/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
AIR NAVETTE	409/CAB/MIN/TC/015/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
AIR PLAN INTERNATIONAL	Ismeretlen	APV	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
AIR TRANSPORT SERVICE	Ismeretlen	ATS	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)

⁽¹⁾ Az A. mellékletben található légi fuvarozók számára a biztonság veszélyeztetése nélkül engedélyezhető a forgalmi jogaik gyakorlása, amennyiben egy, a működési tilalom tárgyát nem képező légi fuvarozó járművét annak teljes személyzetével együtt használják, feltéve hogy annak kapcsolódó biztonsági előírásai megfelelőek.

A légi fuvarozó jogalanyának az AOC-ban feltüntetett megnevezése (és kereskedelmi neve, amennyiben különbözik)	Működési engedély (AOC) száma vagy üzemeltetési engedély száma	ICAO-kód szerinti meghatározás	Az üzemeltető állama
AIR TROPIQUES SPRL	409/CAB/MIN/TC/007/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
ATO — Air Transport Office	Ismeretlen	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
BLUE AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/038/2005	BUL	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
BUSINESS AVIATION SPRL	409/CAB/MIN/TC/012/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
BUTEMBO AIRLINES	Minisztériumi engedélyezés	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
CAA — Compagnie Africaine d'Aviation	409/CAB/MIN/TC/016/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
CARGO BULL AVIATION	409/CAB/MIN/TC/032/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
CENTRAL AIR EXPRESS	409/CAB/MIN/TC/011/2005	CAX	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
CETRACA AVIATION SERVICE	409/CAB/MIN/TC/037/2005	CER	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
CHC STELAVIA	Minisztériumi engedélyezés	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
COMAIR	Minisztériumi engedélyezés	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION	409/CAB/MIN/TC/016/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
CONGO AIR	Ismeretlen	CAK	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
C0-ZA AIRWAYS	Minisztériumi engedélyezés	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
DAHLA AIRLINES	Ismeretlen	DHA	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
DAS AIRLINES	Ismeretlen	RKC	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
DOREN AIRCARGO	409/CAB/MIN/TC/0168/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
ENTERPRISE WORLD AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/031/2005	EWS	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
ESPACE AVIATION SERVICES	Ismeretlen	EPC	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
FILAIR	409/CAB/MIN/TC/014/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
FREE AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/MNL/CM/014/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
FUNTSHI AVIATION SERVICE	Ismeretlen	FUN	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
GALAXY CORPORATION	409/CAB/MIN/TC/0002/MNL/CM/014/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)

A légi fuvarozó jogalanyának az AOC-ban feltüntetett megnevezése (és kereskedelmi neve, amennyiben különbözik)	Működési engedély (AOC) száma vagy üzemeltetési engedély száma	ICAO-kód szerinti meghatározás	Az üzemeltető állama
GR AVIATION	409/CAB/MIN/TC/0403/TW/TK/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
GLOBAL AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/029/2005	BSP	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
GOMA EXPRESS	Minisztériumi engedélyezés	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
GREAT LAKE BUSINESS COMPANY	Minisztériumi engedélyezés	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
ITAB — International Trans Air Business	409/CAB/MIN/TC/0022/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
Jetair — Jet Aero Services, SPRL	Ismeretlen	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
KINSHASA AIRWAYS, SPRL	Ismeretlen	KNS	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
KIVU AIR	Minisztériumi engedélyezés	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
LAC — Lignes Aériennes Congolaises	Ismeretlen	LCG	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
MALU AVIATION	409/CAB/MIN/TC/013/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
Malila Airlift	409/CAB/MIN/TC/008/2005	MLC	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
MANGO MAT	Minisztériumi engedélyezés	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
OKAPI AIRWAYS	Ismeretlen	OKP	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
RWABIKA „BUSHI EXPRESS”	Ismeretlen	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
SAFARI LOGISTICS	409/CAB/MIN/TC/0760/V/KK/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
SCIBE AIRLIFT	Ismeretlen	SBZ	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
SERVICES AIR	409/CAB/MIN/TC/034/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
SHABAIR	Ismeretlen	SHB	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
TEMBO AIR SERVICES	409/CAB/VC-MIN/TC/0405/2006	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
THOM'S AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/0033/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
TMK AIR COMMUTER	409/CAB/MIN/TC/020/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
TRACEP	Ismeretlen	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
TRANS AIR CARGO SERVICES	409/CAB/MIN/TC/035/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)

A légi fuvarozó jogalanyának az AOC-ban feltüntetett megnevezése (és kereskedelmi neve, amennyiben különbözik)	Működési engedély (AOC) száma vagy üzemeltetési engedély száma	ICAO-kód szerinti meghatározás	Az üzemeltető állama
TRANSPORTS AERIENNES CONGOLAIS (TRACO)	409/CAB/MIN/TC/034/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
TRANS SERVICE AIRLIFT	Ismeretlen	TSR	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
UHURU AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/039/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
VIRUNGA AIR CHARTER	409/CAB/MIN/TC/018/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
WALTAIR AVIATION	409/CAB/MIN/TC/036/2005	Ismeretlen	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
WIMBI DIRI AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/005/2005	WDA	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
ZAIRE AERO SERVICE	Ismeretlen	ZAI	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
Egyenlítői-Guinea szabályozási felügyeletért felelős hatósága által engedélyezett valamennyi légi fuvarozó, beleértve			Egyenlítői-Guinea
AIR BAS	Ismeretlen	RBS	Egyenlítői-Guinea
Air Consul SA	Ismeretlen	RCS	Egyenlítői-Guinea
AIR MAKEN	Ismeretlen	AKE	Egyenlítői-Guinea
AIR SERVICES GUINEA ECUATORIAL	Ismeretlen	SVG	Egyenlítői-Guinea
AVIAGE	Ismeretlen	VGG	Egyenlítői-Guinea
Avirex Guinee Equatoriale	Ismeretlen	AXG	Egyenlítői-Guinea
CARGO PLUS AVIATION	Ismeretlen	CGP	Egyenlítői-Guinea
CESS	Ismeretlen	CSS	Egyenlítői-Guinea
CET AVIATION	Ismeretlen	CVN	Egyenlítői-Guinea
COAGE — Compagnie Aeree de Guinee Equatorial	Ismeretlen	COG	Egyenlítői-Guinea
COMPANIA AEREA LINEAS ECUATOGUINEANAS DE AVIACION SA (LEASA)	Ismeretlen	LAS	Egyenlítői-Guinea
DUCOR WORLD AIRLINES	Ismeretlen	DWA	Egyenlítői-Guinea
Ecuato Guineana de Aviacion	Ismeretlen	ECV	Egyenlítői-Guinea
ECUATORIAL EXPRESS AIRLINES	Ismeretlen	EEB	Egyenlítői-Guinea
Ecuatorial Cargo	Ismeretlen	EQC	Egyenlítői-Guinea
EQUATAIR	Ismeretlen	EQR	Egyenlítői-Guinea
EQUATORIAL AIRLINES, SA	Ismeretlen	EQT	Egyenlítői-Guinea
EUROGUINEANA DE AVIACION	Ismeretlen	EUG	Egyenlítői-Guinea
FEDERAL AIR GE AIRLINES	Ismeretlen	FGE	Egyenlítői-Guinea

A légi fuvarozó jogalanyának az AOC-ban feltüntetett megnevezése (és kereskedelmi neve, amennyiben különbözik)	Működési engedély (AOC) száma vagy üzemeltetési engedély száma	ICAO-kód szerinti meghatározás	Az üzemeltető állama
GEASA — Guinea Ecuatorial Airlines SA	Ismeretlen	GEA	Egyenlítői-Guinea
GETRA — Guinea Ecuatorial de Transportes Aereos	Ismeretlen	GET	Egyenlítői-Guinea
GUINEA CARGO	Ismeretlen	GNC	Egyenlítői-Guinea
Jetline Inc.	Ismeretlen	JLE	Egyenlítői-Guinea
KNG Transavia Cargo	Ismeretlen	VCG	Egyenlítői-Guinea
LITORAL AIRLINES, COMPANIA, (COLAIR)	Ismeretlen	CLO	Egyenlítői-Guinea
LOTUS INTERNATIONAL AIR	Ismeretlen	LUS	Egyenlítői-Guinea
NAGESA, COMPANIA AEREA	Ismeretlen	NGS	Egyenlítői-Guinea
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA DE GUINEA ECUATORIAL	Ismeretlen	ONM	Egyenlítői-Guinea
PROMPT AIR GE SA	Ismeretlen	POM	Egyenlítői-Guinea
SKIMASTER GUINEA ECUATORIAL	Ismeretlen	KIM	Egyenlítői-Guinea
Skymasters	Ismeretlen	SYM	Egyenlítői-Guinea
SOUTHERN GATEWAY	Ismeretlen	SGE	Egyenlítői-Guinea
SPACE CARGO INC.	Ismeretlen	SGO	Egyenlítői-Guinea
TRANS AFRICA AIRWAYS GESA	Ismeretlen	TFR	Egyenlítői-Guinea
UNIFLY	Ismeretlen	UFL	Egyenlítői-Guinea
UTAGE — UNION DE TRANSPORT AEREO DE GUINEA ECUATORIAL	Ismeretlen	UTG	Egyenlítői-Guinea
VICTORIA AIR	Ismeretlen	VIT	Egyenlítői-Guinea
Libéria szabályozási felügyeletért felelős hatósága által engedélyezett valamennyi légi fuvarozó, beleértve		—	Libéria
AIR CARGO PLUS	Ismeretlen	ACH	Libéria
AIR CESS (Libéria), INC.	Ismeretlen	ACS	Libéria
AIR Libéria	Ismeretlen	ALI	Libéria
ATLANTIC AVIATION SERVICES	Ismeretlen	AAN	Libéria
BRIDGE AIRLINES	Ismeretlen	BGE	Libéria
EXCEL AIR SERVICES, INC.	Ismeretlen	EXI	Libéria
INTERNATIONAL AIR SERVICES	Ismeretlen	IAX	Libéria
JET CARGO-Libéria	Ismeretlen	JCL	Libéria
Libéria AIRWAYS, INC.	Ismeretlen	LBA	Libéria
LibériaN WORLD AIRLINES INC.	Ismeretlen	LWA	Libéria

A légi fuvarozó jogalanyának az AOC-ban feltüntetett megnevezése (és kereskedelmi neve, amennyiben különbözik)	Működési engedély (AOC) száma vagy üzemeltetési engedély száma	ICAO-kód szerinti meghatározás	Az üzemeltető állama
LONESTAR AIRWAYS	Ismeretlen	LOA	Libéria
MIDAIR LIMITED INC.	Ismeretlen	MLR	Libéria
OCCIDENTAL AIRLINES	Ismeretlen	OCC	Libéria
OCCIDENTAL AIRLINES (Libéria) INC.	Ismeretlen	OCT	Libéria
SANTA CRUISE IMPERIAL AIRLINES	Ismeretlen	SNZ	Libéria
SATGUR AIR TRANSPORT, CORP.	Ismeretlen	TGR	Libéria
SIMON AIR	Ismeretlen	SIQ	Libéria
SOSOLISO AIRLINES	Ismeretlen	SSA	Libéria
TRANS-AFRICAN AIRWAYS INC.	Ismeretlen	TSF	Libéria
TRANSWAY AIR SERVICES, INC.	Ismeretlen	TAW	Libéria
UNITED AFRICA AIRLINE (Libéria), INC.	Ismeretlen	UFR	Libéria
WEASUA AIR TRANSPORT, CO. LTD	Ismeretlen	WTC	Libéria
Sierra Leone szabályozási felügyeletért felelős hatósága által engedélyezett valamennyi légi fuvarozó, beleértve	—	—	Sierra Leone
AEROLIFT, CO. LTD	Ismeretlen	LFT	Sierra Leone
AFRIK AIR LINKS	Ismeretlen	AFK	Sierra Leone
AIR LEONE, LTD	Ismeretlen	RLL	Sierra Leone
AIR RUM, LTD	Ismeretlen	RUM	Sierra Leone
AIR SALONE, LTD	Ismeretlen	RNE	Sierra Leone
AIR SULTAN LIMITED	Ismeretlen	SSL	Sierra Leone
AIR UNIVERSAL, LTD	00007	UVS	Sierra Leone
BELLVIEW AIRLINES (S/L) LTD	Ismeretlen	BVU	Sierra Leone
CENTRAL AIRWAYS LIMITED	Ismeretlen	CNY	Sierra Leone
DESTINY AIR SERVICES, LTD	Ismeretlen	DTY	Sierra Leone
FIRST LINE AIR (SL), LTD	Ismeretlen	FIR	Sierra Leone
HEAVYLIFT CARGO	Ismeretlen	Ismeretlen	Sierra Leone
INTER TROPIC AIRLINES (SL) LTD	Ismeretlen	NTT	Sierra Leone
MOUNTAIN AIR COMPANY LTD	Ismeretlen	MTC	Sierra Leone
ORANGE AIR SERVICES LIMITED	Ismeretlen	ORD	Sierra Leone

A légi fuvarozó jogalanyának az AOC-ban feltüntetett megnevezése (és kereskedelmi neve, amennyiben különbözik)	Működési engedély (AOC) száma vagy üzemeltetési engedély száma	ICAO-kód szerinti meghatározás	Az üzemeltető állama
ORANGE AIR SIERRA LEONE LTD	Ismeretlen	ORJ	Sierra Leone
PAN AFRICAN AIR SERVICES LIMITED	Ismeretlen	PFN	Sierra Leone
PARAMOUNT AIRLINES, LTD	Ismeretlen	PRR	Sierra Leone
SEVEN FOUR EIGHT AIR SERVICES LTD	Ismeretlen	SVT	Sierra Leone
SIERRA NATIONAL AIRLINES	Ismeretlen	SLA	Sierra Leone
SKY AVIATION LTD	Ismeretlen	SSY	Sierra Leone
STAR AIR, LTD	Ismeretlen	SIM	Sierra Leone
TEEBAH AIRWAYS	Ismeretlen	Ismeretlen	Sierra Leone
TRANSPORT AFRICA LIMITED	Ismeretlen	TLF	Sierra Leone
TRANS ATLANTIC AIRLINES LTD	Ismeretlen	TLL	Rwanda
WEST COAST AIRWAYS LTD	Ismeretlen	WCA	Sierra Leone
Szváziföld szabályozási felügyeletért felelős hatósága által engedélyezett valamennyi légi fuvarozó, beleértve	—	—	Szváziföld
AERO AFRICA (PTY) LTD	Ismeretlen	RFC	Szváziföld
AFRICAN INTERNATIONAL AIRWAYS, (PTY) LTD	Ismeretlen	Ismeretlen	Szváziföld
AIRLINK Svváziföld, LTD	Ismeretlen	SZL	Szváziföld
AIR SWAZI CARGO (PTY) LTD	Ismeretlen	CWS	Szváziföld
EAST WESTERN AIRWAYS (PTY) LTD	Ismeretlen	Ismeretlen	Szváziföld
GALAXY AVION (PTY) LTD	Ismeretlen	Ismeretlen	Szváziföld
INTERFLIGHT (PTY) LTD	Ismeretlen	JMV	Szváziföld
JET AFRICA Sváziföld	Ismeretlen	OSW	Szváziföld
NORTHEAST AIRLINES, (PTY) LTD	Ismeretlen	NEY	Szváziföld
OCEAN AIR (PTY) LTD	Ismeretlen	JFZ	Szváziföld
ROYAL SWAZI NATIONAL AIRWAYS CORPORATION	Ismeretlen	RSN	Szváziföld
SCAN AIR CHARTER, LTD	Ismeretlen	Ismeretlen	Szváziföld
SKYGATE INTERNATIONAL (PTY) LTD	Ismeretlen	SGJ	Szváziföld
SWAZI AIR CHARTER (PTY) LTD	Ismeretlen	HWK	Szváziföld
SWAZI EXPRESS AIRWAYS	Ismeretlen	SWX	Szváziföld
VOLGA ATLANTIC AIRLINES	Ismeretlen	VAA	Szváziföld

(¹) Az Ariana Afghan Airlinesra vonatkozó működési tilalom a légi fuvarozó minden légi járművére vonatkozik, a következő kivétellel: A310, lajstromjel: F-GYYY.

B. MELLÉKLET

AZON LÉGI FUVAROZÓK JEGYZÉKE, AMELYEK MŰKÖDÉSE MŰKÖDÉSI KORLÁTOZÁS TÁRGYÁT KÉPEZI A KÖZÖSSÉGEN BELÜL ⁽¹⁾

A légi fuvarozó jogalanyának az AOC-ban feltüntetett megnevezése (és kereskedelmi neve, amennyiben különbözik)	Működési engedély (AOC) száma	ICAO-kód szerinti meghatározás	Az üzemeltető állama	Légi jármű típusa	Lajstromjel(ek) és, ha hozzáférhető, gyártási szám(ok)	Nyilvántartó állam
Air Bangladesh	17	BGD	Banglades	B-747-269B	S2-ADT	Banglades
Air West Co. Ltd	004/A	AWZ	Szudán	Teljes flotta, kivéve: 11-76	Teljes flotta, kivéve: ST-EWX (gy. sz.: 1013409282)	Szudán
Hewa Bora Airways (HBA) ⁽¹⁾	416/dac/tc/sec/087/2005	ALX	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)	Teljes flotta, kivéve: L-101	Teljes flotta, kivéve: 9Q-CHC (gy. sz.: 193H-1209)	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)

⁽¹⁾ A Hewa Bora Airways működése az Európai Közösségen belül kizárólag a jelenlegi tevékenységeivel kapcsolatosan említett adott légi jármű használatával engedélyezett.

⁽¹⁾ A B. mellékletben található légi fuvarozók számára a biztonság veszélyeztetése nélkül engedélyezhető forgalmi jogaik gyakorlása, amennyiben egy, működési tilalom tárgyát nem képező légi fuvarozó járművét annak teljes személyzetével együtt használják, feltéve hogy annak kapcsolódó biztonsági előírásai megfelelőek.